

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 22 (1992)  
**Heft:** 9

**Artikel:** Spécial tourisme : grand concours  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-829779>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Grand concours

Spécial  
tourisme

## La mode des croisières

Pour les destinations, il y a souvent une mode dans le tourisme. Celle-ci, actuellement, se concentre vers les Etats-Unis ou la Turquie, mais il y a également une mode pour les moyens de transport et l'on constate que, cet automne, ce sont les croisières qui retiennent l'attention des agents de voyages. En feuilletant les pages de ce journal, peut-être vous en rendez-vous compte... A cet effet, nous vous suggérons de tenter votre chance en participant à un concours organisé par l'agence de voyages Galaxy Tours à Lausanne, les croisières Chandris et notre

journal, qui vous permettra peut-être de gagner un prix phénoménal: deux croisières Chandris à bord du Victoria! C'est l'un des bateaux les plus spacieux au nombre de ceux qui naviguent de nos jours. A bord, vous trouverez l'élégant restaurant «Roman», le salon «El Patio», la salle de danse «Riviera», un casino, un jardin d'hiver, un cinéma sur deux niveaux, bar, salon de coiffure, salle de jeux pour enfants, salle de gymnastique, sauna et piscines.

Veuillez adresser vos réponses jusqu'au 15 septembre 1992 à minuit à «Aînés», 10, passage Saint-François, 1002 Lausanne.

## Questions du concours

1. La société de navigation Chandris est l'une des plus importantes de l'offre des agences de voyages en la matière. Quel est son pays d'origine?
2. La croisière que vous pouvez gagner fera halte à Barcelone. Comment s'appelle, dans cette ville, la principale artère qui relie le centre au port, et où flanent tous les Catalans et les touristes?

## Une surprise pour nos lecteurs: une journée à Ovronnaz, repas de midi compris, pour Fr. 29.- ! Tous les jours du 15.10 au 15.11.92

Non, vous ne rêvez pas. C'est bien pour Fr. 29.- que les voyages Berlendis et la station thermale d'Ovronnaz vous offrent de découvrir la plus jeune des stations thermales de Suisse romande, qui allie les avantages d'un centre de santé à ceux d'une infrastructure hôtelière remarquable. L'ambiance y est feutrée, le panorama imprenable et vous aurez l'occasion de vivre quelques heures inoubliables.

Pour vous inscrire:  
Voyages Berlendis,  
avenue de la Gare 6,  
1003 Lausanne,  
tél. 021/20 50 45.  
Mentionnez le voyage  
d'Aînés à Ovronnaz,  
tout en précisant  
votre lieu de domicile.  
A bientôt sur les hauteurs  
valaisannes!



Le centre thermal d'Ovronnaz



Le car qui vous emmènera sur les hauteurs de la station



L'intérieur du centre thermal